



Inquiry into Wage Theft in Western Australia

Vietnamese / Tiếng Việt

Cuộc điều tra về lấy cắp tiền lương tại Tây Úc

Dân biểu Bill Johnston, Bộ trưởng Quan hệ Công nghiệp, đã công bố cuộc điều tra về vấn đề trả lương thấp hoặc bớt quyền lợi của công nhân ở Tây Úc cố ý và lan tràn. Cuộc điều tra này hiện do ông Tony Beech, cựu Ủy viên Ủy ban Quan hệ Công nghiệp Tây Úc thực hiện.

Cuộc điều tra này mong nhận được bản đề trình từ công nhân, nghiệp đoàn, chủ/hãng sở và các tổ chức chủ/hãng sở và các tổ chức cộng đồng ở Tây Úc. Các vấn đề mà Cuộc điều tra này sẽ xem xét bao gồm:

- liệu có bằng chứng về vấn đề lấy cắp tiền lương xảy ra ở Tây Úc hay không;
- những lý do vấn đề lấy cắp tiền lương đang xảy ra, bao gồm vấn đề này có trở thành mô hình kinh doanh cho một số tổ chức hay không;
- tác động của vấn đề lấy cắp tiền lương đối với công nhân, các doanh nghiệp tuân thủ luật nhân dụng và cộng đồng cũng như nền kinh tế Tây Úc;
- liệu khung pháp lý hiện hành của Tiểu bang và liên bang để đối phó với vấn đề lấy cắp tiền lương có hiệu quả đối với việc bài trừ vấn đề lấy cắp tiền lương và trợ giúp công nhân bị ảnh hưởng hay không; và
- liệu có nên ban hành luật mới ở Tây Úc để giải quyết vấn đề lấy cắp tiền lương hay không, và nếu có, liệu vấn đề lấy cắp tiền lương có phải là tội hình sự hay không.

Cuộc thăm dò ý kiến trực tuyến dành cho công nhân

Cuộc thăm dò ý kiến trực tuyến của Cuộc điều tra này giúp công nhân có dịp cung cấp chi tiết về trải nghiệm của mình về vấn đề lấy cắp tiền lương. Chỉ có bản câu hỏi thăm dò ý kiến tiếng Anh. [Hoàn tất cuộc thăm dò ý kiến ngay bây giờ](#).

Nộp bản đề trình

Quý vị có thể nộp bản đề trình bằng ngôn ngữ khác tiếng Anh và Cuộc điều tra này sẽ sắp xếp dịch sang tiếng Anh. Nếu có thể, xin quý vị cho biết bằng tiếng Anh ngôn ngữ của bản đề trình quý vị nộp là ngôn ngữ gì.

Nên gửi kèm email bản đề trình nộp cho Cuộc điều tra đến wagetheftinquiry@dmirs.wa.gov.au hoặc gửi qua đường bưu điện đến:

Inquiry into Wage Theft
Private Sector Labour Relations Division
Department of Mines, Industry Regulation and Safety



Inquiry into Wage Theft in Western Australia

Locked Bag 14

CLOISTERS SQUARE WA 6850

Bản đệ trình của cá nhân công nhân sẽ được coi là bí mật. Bản đệ trình của các nhóm cộng đồng và các bên liên quan sẽ được công bố trên trang mạng của Cuộc điều tra trừ trường hợp yêu cầu bảo mật khi nộp.

Xin quý vị nộp bản đệ trình trước thứ Tư 27 tháng 3 năm 2019.

Mọi thắc mắc về Cuộc điều tra, xin quý vị gửi về wagetheftinquiry@dmirs.wa.gov.au cho Thư ký Cuộc điều tra (Inquiry Secretariat).